

Bruselj, 29. avgust 2025
(OR. en)

12306/25
ADD 1

VETER 89

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	28. avgust 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 460 annex
Zadeva:	PRILOGA k Priporočilu za SKLEP SVETA o pooblastilu za začetek pogajanj v interesu Evropske unije o reviziji mednarodnega sporazuma in organizacijskega poslovnika, organizacijskih, finančnih in splošnih pravil ter drugih besedil Svetovne organizacije za zdravje živali

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 460 annex.

Priloga: COM(2025) 460 annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.8.2025
COM(2025) 460 final

ANNEX

PRILOGA

k

Priporočilu za

SKLEP SVETA

o pooblastilu za začetek pogajanj v interesu Evropske unije o reviziji mednarodnega sporazuma in organizacijskega poslovnika, organizacijskih, finančnih in splošnih pravil ter drugih besedil Svetovne organizacije za zdravje živali

PRILOGA

SMERNICE ZA POGAJANJA O REVIZIJI OSNOVNIH BESEDIL SVETOVNE ORGANIZACIJE ZA ZDRAVJE ŽIVALI (WOAH)

1. V okviru odbora za pregled upravljanja, ustanovljenega na podlagi Resolucije št. 12, ki jo je 30. maja 2024 sprejela generalna skupščina delegatov Svetovne organizacije za zdravje živali (WOAH), ki zagotavlja pogajalski forum, ki vključuje članstvo WOAH s predstavniki iz vsake regije, bodo predstavniki držav članic, ki so članice odbora za pregled upravljanja in predstavljajo regijo WOAH v Evropi, Unijo zastopali kot pogajalec in si prizadevali za spremembe osnovnih besedil WOAH, ki zagotavljajo prožnost in prilagodljivost ureditev upravljanja, potrebnih za učinkovito obvladovanje spreminjajočih se razmer.
2. Pogajalec si prizadeva doseči celovit izid pogajanj, ki zajema cilje in načela, opisane v nadaljevanju, glede na revidirana osnovna besedila WOAH, ki ustrezajo svojemu namenu in lahko v prihodnosti podpirajo učinkovito, uspešno in trajnostno organizacijo. V tem procesu se predstavniki držav članic, ki so članice odbora za pregled upravljanja in so pooblašene za pogajanje v imenu Unije, v tesnem posvetovanju s Komisijo usklajujejo z ustrežno delovno skupino Sveta.
3. V zvezi z zelenim izidom pogajanj bi si morala revidirana osnovna besedila WOAH prizadevati za:
 - a. utrditev mandata WOAH in okrepitev njene vloge v zadevah, ki spadajo v njen mandat na svetovni in regionalni ravni, hkrati pa določitev posebnih ureditev za sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami in nevladnimi deležniki, vključno z upoštevanjem pristopa Unije „eno zdravje“;
 - b. pojasnitev vlog in odgovornosti sekretariata WOAH, vključno z regionalnimi in podregionalnimi predstavniki, delegati njenih članic ter organi upravljanja WOAH, kot so generalna skupščina delegatov, Svet in regionalne komisije;
 - c. omogočitev organizacijam za regionalno gospodarsko povezovanje, na katere so države članice prenesle pristojnosti v zvezi z zadevami, povezanimi z mandatom WOAH, da postanejo pogodbenice WOAH in polno sodelujejo pri delu organizacije;
 - d. okrepitev znanstvenega sistema WOAH z reformo obstoječih strokovnih organov, da se zagotovita večja preglednost in učinkovitost odločanja, tudi pri določanju mednarodnih standardov;
 - e. dosego dejavnega sodelovanja članic pri delu WOAH in povečanje učinkovitega izvajanja mednarodnih standardov WOAH s strani članic;
 - f. vzpostavitev trdnih finančnih mehanizmov, ki temeljijo na preglednosti, pravičnosti in solidarnosti ter katerih cilj je učinkovita uporaba razpoložljivih virov;
 - g. olajšanje postopka nadaljnjega spreminjanja osnovnih besedil WOAH za obravnavanje spreminjajočih se potreb.
4. Predstavniki bi si morali prizadevati za zagotavljanje skladnosti osnovnih besedil WOAH z ustreznim pravom in politikami Unije ter zavezami Unije v okviru drugih ustreznih večstranskih sporazumov.